

CURRICULUM VITAE

1. Dados Pessoais

Apelido: Mabasso

Nome: Eliseu

Data de Nascimento: 16/6/74

Local de Nascimento: Xai – Xai, Gaza

Nacionalidade: Moçambicana

Residência: Rua de Coimbra N.º 397 1º andar, Maputo, Malhangalene, Cel. +258827222410; +258844125158 email: mabassoeliseu@hotmail.com; eliseumabasso@gmail.com

Estado Civil: Casado

B.I. Nr: 110100263974M emitido em Maputo aos 16/06/2015

2. Perfil Académico

- 2010: Doutoramento em Linguística Aplicada (Linguística Forense) – Universidade Eduardo Mondlane;
- 2002: Mestrado em Letras (Master of Letters) - Universidade de Sydney – Austrália;
- 1994/1999: Licenciatura em Linguística – Universidade Eduardo Mondlane; 1992/1993: Nível Médio (Antigo Sistema de Educação) – Escola Secundária Francisco Manyanga.

3. Experiência Profissional

- 2003 até a data - Docente da disciplina de Linguística Aplicada e Linguagem e Direito no DLL-UEM;
- 2003-2016 – Docente de Tradução, Comunicação Oral e Escrita e Metodologia de Investigação – Universidade Politécnica (A Politécnica);
- 2008 – 2016 - Docente de Língua Inglesa – Escola Superior de Jornalismo;
- 1998 – 2007 – Docente de Língua francesa e inglesa na Escola de Jornalismo.
- Tradutor Oficial Ajuramentado, Inglês-Português-Inglês.

3.1. Funções de Chefia e de Responsabilidade Administrativa

- 2017 -Director Nacional Adjunto para a Área de Graduação - UEM
- 2016 – Chefe do Departamento de Linguística e Literatura;
- 2011-2012 - Assessor do Director da Faculdade de Letras e Ciências Sociais da Universidade Eduardo Mondlane para a Área Pedagógica;
- 2012 – Coordenador do Programa “African Language Initiative” da American Council, em funcionamento no Centro de Línguas nos semestres de verão.
- 1998 – 1999 -Director Pedagógico Interino na Escola de Jornalismo.

4. Participação em Eventos Científicos no País e no Estrangeiro

- 2016 – Participou como orador na Palestra sobre o tema “O uso da língua Portuguesa e o Multilinguismo nas Emissões Radiofônicas em Moçambique”, Rádio Moçambique, 30 de Setembro de 2016;
- 2015 – Participou e apresentou uma comunicação na 12ª Conferência da Associação Internacional de Linguistas Forenses (IAFL), Guangzhou, República Popular da China, 06 a 09 de Julho de 2015;
- 2014 – Participou e apresentou uma comunicação na Sessão de Abertura ao 15º Congresso Brasileiro de Língua Portuguesa e 6º Congresso Internacional de Lusofonia, São Paulo, 28 a 30 de Abril de 2014;
- 2013 – Participou e apresentou uma comunicação na 11ª Conferência Internacional da Associação Internacional de Linguistas Forenses (IAFL), Cidade do México, 24 a 27 de Junho de 2013;
- 2013 – Participou e apresentou uma comunicação ao 1º Congresso Moçambicano das Ciências da Comunicação, Maputo, Abril de 2013;
- 2012 – Participou e apresentou uma comunicação num seminário sobre **Línguas como Vectores da Integração Regional na SADC**, Gaborone, Botswana, 15 e 16 de Março de 2012;
- 2007 – Facilitador nos Seminários sobre Participação Comunitária na Governação Municipal – AWEPA;
- 2000 - Participou e apresentou uma comunicação em jornadas parlamentares em Bujumbura, Burundi, sobre o Processo de Implementação do Acordo Geral de Paz para Moçambique em representação da Associação dos Parlamentares Europeus para África em Moçambique (AWEPA).
- 2000 – Participação e apresentou uma comunicação sobre o processo de Repatriamento e Reintegração dos Refugiados Burundeses na Universidade de Dar-Es-Salaam, Tanzania, organizada pela AWEPA.

5. Investigação Científica e Publicações

- 2016 - Co-autor da obra “**Com todos os Efes e Erres: Para Um Léxico de Usos Idiomáticos Portugues-Ingês-Xichangana**.
- Publicação de um Capítulo (Lusofonia no Contexto da Bantofonia e Anglofonia: Desafios para o Futuro) no livro **Língua Portuguesa e Lusofonia: História, Cultura e Sociedade** organizado por Neusa Barbosa Bastos da Pontífica Universidade Católica (PUC) de São Paulo.
- Publicação de um Capítulo (Televisão, Política de Língua e Direito à Informação: Desafios para o Ensino da Comunicação em Moçambique) no livro **Lusofonia e Interculturalidade: Promessa e Travessia** da autoria de Moisés de Lemos Martins (org.), da Universidade do Minho, Portugal.
- 2016 - Trabalho de investigação no terreno sobre **Melhores Práticas para o Interrogatório em Casos de Violência Doméstica em Maputo**, em colaboração com a Royal Melbourne Institute of Technology (RMIT), Austrália, do qual já foi produzido um artigo científico a ser apresentado na 13ª Conferência da Associação Internacional de Linguistas Forenses no presente ano de 2017. O referido artigo será posteriormente submetido para publicação numa revista científica com revisão de pares.
2013 – Co-autor do Manual de Língua Inglesa da 10ª para Moçambique, pela Oxford University Press;
- Co-autor do Manual de Língua Inglesa da 8ª Classe para Moçambique, pela Oxford University Press;
- 2012- Publicação de um artigo científico intitulado “**Língua Oficial, Direito Positivo e Direito Costumeiro nas Esquadras de Moçambique: Um Caso para a Linguística Forense**”, para o nr. 0 da Revista Científica da Universidade Eduardo Mondlane;
- 2003 – Publicação de um artigo científico intitulado “**Evidência Linguística em Processos Criminais: A Linguística Forense como um Novo Desafio para a Linguística Moderna**”, para a *Folha de Linguística e Literatura*, DLL-UEM;
- 2004 - Co-autor do módulo sobre **Ética Governativa, Prevenção, Gestão e Resolução de Conflitos** no âmbito do manual para a capacitação dos Órgãos Autárquicos eleitos na legislatura 2003/2008 – Associação dos Parlamentares Europeus para a África (AWEPA);

6. Qualidades Pessoais

- Idóneo e de fácil adaptação a ambientes de trabalho adversos;
- Alto sentido de responsabilidade e personalidade muito forte;
- Grande capacidade de organização e de trabalho em equipa;
- Alto nível de comunicabilidade e flexibilidade.

7. Línguas

Línguas	Escrita	Oral	Audição	Leitura
Português	Excelente	Excelente	Excelente	Excelente
Inglês	Excelente	Excelente	Excelente	Excelente
Francês	Excelente	Excelente	Boa	Excelente
Changana	Excelente	Excelente	Excelente	Excelente

Referências:

Professor Catedrático Armando Jorge Lopes – Professor Catedrático Jubilado de Linguística Aplicada e ex-Director da Faculdade de Letras e Ciências Sociais - Universidade Eduardo Mondlane e Vice-Reitor da Universidade Politécnica (A Politécnica) Cel: 823133650 – Maputo;

Prof. Doutor Bento Siteo – Universidade Eduardo Mondlane – Faculdade de Letras e Ciências Sociais – docente reformado do Departamento de Tradução e Interpretação, Cel. 821310585 - Maputo;

Rev. Arão Litsure (MA), Rua do Kongwa N. 195 3º andar – Director Nacional dos Assuntos Religiosos no Ministério da Justiça, Assuntos Constitucionais e Religiosos, Cel. 821310585 Maputo;

Mestre Ângelo Matusse – Procurador-Geral Adjunto da República – Rua Licenciado Coutinho N. 77 1o Andar, Tel. 21418603, Fax. 418604 – Maputo, Cel. 823081780.

Declaro por minha honra que toda a informação apresentada neste Curriculum Vitae é verdadeira.



Prof. Doutor Eliseu Mabasso
(Prof. Auxiliar)